

## PRIMO PIANO

CANADA

## Sisma, artisti e imprenditori insieme per le vittime

Luciano Lista

TORONTO - "Nessuno di voi viene dalle zone colpite", ho detto, mentre un piccolo ma entusiasta gruppo di persone organizzava un gala di beneficenza per raccogliere denaro per le vittime del terremoto. "E il biglietto dell'evento non è molto caro", ho aggiunto. "Né dovrebbe esserlo", ha sottolineato Tony Zingaro, il presidente del Volturmo Club. Ogni anno organizza un gala di beneficenza per il Children's Hospice di Bellevue Manor. "Vogliamo che sia alla portata di più gente possibile, per dare quanto più possibile l'opportunità di condividere l'esperienza di donare quando c'è un'emergenza".

"Grazie al contributo degli artisti e di Fontana Primavera possiamo fornire un bello spazio, un menu eccellente e un'atmosfera unica così che i benefattori possano avere un ritorno immediato e personalmente soddisfacente sulla loro donazione di 100 dollari. Questo per quanto riguarda il costo dell'evento", ha aggiunto.

"Noi siamo come tutti gli altri, commossi dalla sofferenza provocata dal terremoto. Alcuni di noi hanno parenti che sono rimasti feriti, senza casa, o morti sotto le macerie", ha spiegato Michael Iamundo, promoter, musicista, ora uomo d'affari, che è cresciuto



Le macerie ad Amatrice e, in alto, ad Accumoli, due dei centri più colpiti

nella zona Bloor-Ossington di una delle prime Little Italy di Toronto.

Un cugino di sua moglie ha perso cinque familiari sotto le macerie di quello che una volta era un grazioso piccolo paesino di montagna, Accumoli.

Vince de Rosa, frontman della sua band e conduttore radiofonico, ha dichiarato: "Gli artisti sinceramente non hanno molti sol-

di, ma vogliono contribuire col loro talento per manifestare solidarietà. Insieme a chi ha di più vogliono dare un aiuto materiale per affrontare alcune delle prime necessità delle persone che vivono nelle zone colpite".

"C'è grande energia tra chi si vuole esibire per quelli geograficamente lontani ma emotivamente vicini ai nostri cuori", ha ag-

giunto. "Finora, celebrità del calibro di Chris Dallo, Enrico Galante, Tony Ieluzzi e Nicole Bernabei hanno dato la loro disponibilità a esibirsi con il nostro gruppo".

"La nostra sfida è realizzare questo evento nel poco tempo che abbiamo per fare la differenza. I programmi di molte persone sono cambiati per farlo", ha detto Michael Iamundo.

L'evento è fissato per venerdì 9 settembre, a partire dalle 6.30 pm, al Fontana Primavera Event Centre, 77 Woodstream Blvd., Woodbridge. I biglietti sono di 100\$ per gli adulti e 60\$ per i bambini sotto i 12 anni.

Per ulteriori informazioni contattare Tony Zingaro, 416 587 3555 o Fontana Primavera, 905 265-8100.

ENGLISH VERSION

## Artists and businessmen organize a benefit for the earthquake victims

Luciano Lista

TORONTO - "None of you are from the affected area", I noted, as this small but enthusiastic group of individuals planned out a benefit gala to raise funds for those affected by the earthquake. "And, you're not charging very much for the event", I added.

"Nor should we", remarked Tony Zingaro. He is the President of the Volturmo Club. Annually he organizes a benefit gala for the Bellevue Manor Children's Hospice. "We want to be within the reach of as large a group as possible, to give as many people as possible an opportunity to share in experience of giving for an emergency cause."

"Thanks to the contributions of the artists and Fontana Primavera, we can provide a great venue, excellent menu and superb ambiance so that the donors can get immediate and personally satisfying return on their contribution of \$100.00 That's the cost side of the holding the event," he added.

"We're just like everyone else. We are moved by the suffering prompted by the earthquake. Some of us have relatives who are injured, dispossessed, or who



La distruzione ad Amatrice e a Pescara del Tronto

died in the ruins", explained Michael Iamundo. He is a promoter, musician, currently businessman, who grew up in the Bloor-Ossington area of one of Toronto's initial Little Italys.

One of his cousins on his wife's side of the family lost five members of the family in the rubble of what was once an attractive little mountain town, Accumoli.

Vince de Rosa, lead singer for

his band, and radio personality, interjected, "the artists don't frankly have a lot of money but they want to contribute their talent in an expression of solidarity. They are joining those who are better placed to do something material to address some of the immediate needs of the people in the affected area."

"There is a rush of energy by those who want to perform on be-

half of those far away geographically but close to our hearts emotionally", he said. "So far, well-known celebrities like Chris Dallo, Enrico Galante, Tony Ieluzzi, and Nicole Bernabei have agreed to perform along with our group."

"Our challenge is to accomplish this event in the brief time we have to make a difference. A lot of schedules are being re-

drawn to do it", said Michael Iamundo.

The event is scheduled for Friday, September 9, 2016, starting at 6:30 pm, at the Fontana Primavera Event Centre, 77 Woodstream Blvd., Woodbridge. Tickets are \$100 for adults and \$60 for children under 12 years of age.

Contacts: Tony Zingaro, 416 587 3555 or the Fontana Primavera, 905 265-8100.



Celebriamo il 30.mo Anniversario

**UDI**

A.H.I.P. Member A.D.P.

MIGLIORA I TUOI INDICI D'ASCOLTO

Ear Science Division Dizziness & Balance Institute of Canada  
8760 Jane Street, #102 Vaughan, ON L4R 0E8 905 597-7737

**Columbus Medical Arts building**  
8333 Weston Rd #105  
Woodbridge L4L 8E2  
905 264 9975

**ProSound**  
1420 Burnhamthorpe Rd # 350  
Mississauga, On L4X 2J9  
905 232 0606

**Chin Building**  
622 College St #204  
Toronto M6G 1B6  
416 924 5033

**DOMENICO COSENTINO (HIS)**  
Specialista Apparecchi Acustici  
**DR. G. CASTILLO (M.D.F.R.C.S.'C')**  
**FILIPPO COSENTINO (HIS)**